



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 28]

No. 28] नई दिल्ली, शुक्रवार, फरवरी 6, 1987/माघ 17, 1908

NEW DELHI, FRIDAY, FEBRUARY 6, 1987/MAGHA 17, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी आती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

बाइंगम संचालन

(भायात ब्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 153-ग्राई टी सी (पी एन) 85-88

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 1987

घोषणा :— अप्रैल 1985—मार्च 1988 के लिए भायात एवं नियात नीति—
आवेदन पत्र प्रस्तुत करना।

फा. सं. ग्राई. पी. सी. / 17/24/86.—1985-88 के भायात एवं
नियात नीति और 1985-88 की भायात नियात प्रक्रिया पृष्ठक के
संगत प्रावधानों में हील देते हुए यह निश्चय किया गया है कि परिपूरक
लाइसेंस जिनमें 1986-87 के लाइसेंसिंग वर्ष के लिए प्रतिबंधित प्रति-
रिक्षण पूर्जों के लिए लाइसेंस भायात है, के लिए आवेदन पत्र 31 मार्च,
1987 तक संबंधित लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा स्वीकार किए जाएंगे।
प्रायोजक प्राधिकारी को आवेदन पत्र भेजने के लिए नियरित तिथियों
में भी हील कायम रहेगी परन्तु ऐसे आवेदन पत्र प्रायोजक प्राधिकारी की
विधिवत तिकारिय के साथ 31 मार्च, 1987 तक संबंधित लाइसेंस
प्राधिकारी को पहुँच जाने जाहिए। पूरीगत माल के भायात के लिए
आवेदन पत्र भेजने के लिए कोई अतिम लियि नहीं है।

2. कच्चे गाल और संधटकों की समय पर उपलब्धता को सुकर
मानने के उद्देश्य से यह भी निश्चय किया गया है कि बास्तविक उग-
योक्ताओं को लाइसेंसिंग वर्ष के आरम्भ होने से पहले 1987-88 के

लाइसेंसिंग वर्ष के लिए घपने आवेदन पत्र देने की अनुमति दी जाए
संबंधित प्रायोजक प्राधिकारी / लाइसेंस प्राधिकारी ऐसे आवेदन पत्रों पर
कार्यवाही शुरू कर देंगे परन्तु भायात लाइसेंस केवल 1 अप्रैल, 1987
में ही जारी किए जाएंगे।

3. भायात एवं नियात नीति और भायात एवं नियात प्रक्रिया पृष्ठक
में उपर्युक्त हील लोकहित में दी गई है।

MINISTRY OF COMMERCE
(IMPORT TRADE CONTROL)

PUBLIC NOTICE NO. 153—ITC (PN)/85-88

New Delhi, the 6th February, 1987

Subject : Import and Export Policy for April 1985—March
1988—Submission of application.

File No. IPC/17/24/86.—In relaxation of the relevant
provisions in the Import & Export Policy for 1985-88 and
Hand Book of Import-Export Procedure, 1985-88, it has
been decided that applications for grant of Supplementary
licences including licences for restricted spares for the licensing
year 1986-87 will be accepted by the concerned licensing
authority upto the 31st March, 1987. The prescribed last

dates for submission of applications to the sponsoring authority will also stand relaxed but such applications duly recommended by the sponsoring authority are to reach the concerned licensing authority by the 31st March, 1987. There will be no last date for submission of applications for import of Capital Goods.

2. In order to facilitate timely availability of raw materials and components, it has also been decided to permit Actual Users to submit their applications for the licensing year 1987-88 before the commencement of the licensing year. The sponsoring authority/licensing authority concerned will start processing of such applications but import licences will be issued only from the 1st April, 1987.

3. The above relaxation in the Import & Export Policy and Hand Book of Import-Export Procedures have been made in the public interest.

सार्वजनिक सूचना भ. 154-प्राईटी सी (पी एन) /85-88
विषय:— अप्रैल 1985—मार्च 1988 के लिए प्रायात नियंत्रित नीति।

फा. सं. प्राई. पी. सी. / 17/24/86:— वाणिज्य मंत्रालय को सार्वजनिक सूचना संख्या 1-प्राईटी सी (पी एन) 85-88, विनाक 12 अप्रैल, 1985 के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल 1985—मार्च 1988 के लिए व्यापारसेवित प्रायात नियंत्रित नीति की ओर व्यापार दिलाया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन भीचे निम्न उपर्युक्त स्थानों पर किए जाएंगे:—

क्रम सं.	प्रायात	संदर्भ	संशोधन
नियंत्रित नीति			
1985-88			
(बण्ड-1) की			
पृष्ठ संख्या ।			
1	2	3	4

1 29 प्रधानमंत्री उप-प्रैरा (8) को निम्नलिखित परिवारक-94 द्वारा प्रतिस्पष्टित किया जाएगा:—
“(8) उपर उप-प्रैरा (1) से (7) में उल्लिखित सूची साझाकरन प्रक्रिया उप लघु उद्योग एककों के लिए भी लागू होगी जिनका वरणवार विनियोग कार्यक्रम, विकास प्रायुक्ति (लघु उद्योग एकक) नहीं दिल्ली ने अनुमति कर दिया है। ऐसी एककों के संबंध में संघटकों की सूची विकास प्रायुक्ति (लघु उद्योग) नहीं दिल्ली उपर प्रैरा (1) से (7) में उल्लिखित इन से साझाकरन करेगा।

(8) सूची साझाकरन किया विष्यि खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन उत्पादों के विनियोग के लिए केवल उन्हीं वर्दों के घायात के लिए लागू होगी जिनके लिए मध्यम प्राधिकारी ने वरणवार विनियोग कार्यक्रम प्रमुखित कर दिया है।

3. प्रायात-नियंत्रित नीति में उपर्युक्त संशोधन लोक हित में किए गए हैं।

६.—

(राजीव लोकन विष्य)

मुख्य नियंत्रक, प्रायात नियंत्रित

वी. पर. बनवीं,

संयुक्त मुख्य नियंत्रक, प्रायात नियंत्रित

PUBLIC NOTICE NO. 154—ITC(PN)/85—88

Subject : Import and Export Policy for April 1985—March 1988.

File No. IPC/27/24/86:—Attention is invited to the Import & Export Policy for April 1985—March 1988, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN)/85—88 dated the 12th April, 1985 as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No.	Reference	Amendment
No. Import &			
1985-88		Export Policy, 1985-88 (Vol. I)	

1	2	3	4
1. 29	CHAPTER V	Sub-paragraph (8) shall Paragraph 94 be substituted by the following:—	

“(8) The List Attestation Procedure laid down in sub-paragraphs (1) to (7) above will also be applicable to the small scale units whose Phased Manufacturing Programme has been approved by the DC (SSI), New Delhi. In respect

1	2	3	4	1	2	3	4
			of such units, the list of components will be attested by the DC(SSI), New Delhi, in the same manner as has been laid down in sub-para- graphs (1) to (7) above.				which Phased Manufac- turing Programme has been approved by the competent authority."
			(8A) The List Attestation Procedure will apply only to import of items under OGL for manu- facture of products for	3.	The above amendments in the Import & Export Policy has been made in the public interest.		Sd/-

(R. L. MISHRA) Chief Controller
of Imports & Exports
B. N. BANERJEE, Dy Chief Controller
of Imports & Exports

